

Nederlands

PERSKINDOL



Active
Gel
Fluid
Spray

Medisch hulpmiddel

Gebruiksaanwijzing

Wat is Perskindol Active Gel en wanneer wordt het gebruikt?

Perskindol Active Gel is een verkoelende gel op basis van menthol en essentiële oliën.

Perskindol Active Gel heeft een unieke tweevoudige werking: eerst een verkoelend en verzachtend effect; het insmeren helpt vervolgens om de bloedcirculatie te stimuleren en de spieren te ontspannen.

Perskindol Active Gel met verkoelende eigenschappen wordt aanbevolen,

- om pijn te verlichten en te verzachten, zoals spierpijn en milde pijn als gevolg van een blessure.
- voor en tijdens het sporten, door insmeren en massage wordt de bloed circulatie gestimuleerd wat helpt om de spierpijn of spierkramp te voorkomen.
- na het sporten om te verkoelen en om de gespannen spieren te ontspannen.

Wat is de samenstelling van Perskindol Active Gel

Isopropyl Alcohol, Aqua, Menthol, Pinus Sylvestris olie, Citrus Aurantium Dulcis olie, Gaultheria Procumbens leaf olie (bevat methyl salicylaat), Citrus Aurantium Bergamia olie, Citrus Medica Limonum olie, Terpeneol, Terpeneol Acetate, Ethyl Acetate, Benzyl Benzoate, Rosmarinus Officinalis leaf olie, Lavandula Angustifolia olie, Geraniol, Citronellol, Limoneen, Citral, Linalool.

Bevat geen parabenen.

Hoe wordt Perskindol Active Gel gebruikt?

Volwassenen en kinderen vanaf 5 jaar: in dunne laagjes aanbrengen. Meerdere keren per dag, afhankelijk van de behoefte, het betreffende lichaamsdeel insmeren.

Français

PERSKINDOL



Active
Gel
Fluid
Spray

Dispositif médical

Notice d'utilisation

Qu'est-ce que Perskindol Active Gel et quand l'utiliser?

Perskindol Active Gel est un gel rafraîchissant à base de menthol et d'huiles essentielles.

Perskindol Active Gel se caractérise par une action double unique: tout d'abord, un effet rafraîchissant et adoucissant; l'application contribue ensuite à stimuler la circulation sanguine et à détendre les muscles.

Perskindol Active Gel aux propriétés rafraîchissantes est recommandé

- pour soulager et atténuer la douleur, telle que la douleur musculaire et la douleur légère suite à une blessure.
- avant et après le sport, l'application et le massage stimulent la circulation sanguine, ce qui aide à prévenir la douleur ou la crampes musculaire.
- après le sport, pour rafraîchir et relâcher les muscles contractés.

Que contient Perskindol Active Gel?

Ingrédients: eau, triglycérine caprylique/caprique, alcool isopropylique, carbomère, menthol, huile essentielle de pin sylvestre, trométhamine, caprylyle de glycol, acrylates/C10-30 alkyl acrylate copolymère, huile essentielle d'orange douce, huile essentielle de gaulthérie couchée (contient du salicylate de méthyle), acétate d'éthyle, huile essentielle de bergamote, huile essentielle de zeste de citron, terpinéol, acétate de terpinéol, huile essentielle de romarin, huile essentielle de lavande vraie, limonène, linalol, citral, géraniol, citronellol.

Ne renferme pas de parabènes.

Comment utiliser Perskindol Active Gel?

Adultes et enfants à partir de 5 ans: appliquer en fines couches. Enduire la zone du corps concernée plusieurs fois par jour en fonction des besoins.

Deutsch

PERSKINDOL



Active
Gel
Fluid
Spray

Medizinprodukt

Hinweise zur Anwendung

Was ist Perskindol Active Gel und wofür wird es angewendet?

Perskindol Active Gel ist ein kühlendes Gel auf Basis von Menthol und ätherischen Ölen.

Perskindol Active Gel hat eine einzigartige zweifache Wirkung: zuerst ein kühlender und lindender Effekt, danach trägt das Einreiben zur Stimulierung der Durchblutung und zur Entspannung der Muskeln bei.

Perskindol Active Gel mit kühlenden Eigenschaften wird empfohlen,

- um Schmerzen wie Muskelschmerzen und leichte Schmerzen nach einer Verletzung zu lindern.
- vor und während des Sports, durch Einreiben und Massage wird die Durchblutung stimuliert, was dazu beiträgt, Muskelschmerzen und Muskelkämpfe zu vermeiden.
- nach dem Sport zur Kühlung und Entspannung der gespannten Muskeln.

Bestandteile von Perskindol Active Gel

Aqua, Caprylic/Capric Triglyceride, Isopropyl Alcohol, Carbomer, Menthol, Pinus Sylvestris Oil, Tromethamine, Caprylyl Glycol, Acrylates/C10-30 Alkyl Acrylate Copolymer, Citrus Aurantium Dulcis Oil, Gaultheria Procumbens Leaf Oil (enthält Methylsalicylat), Ethyl Acetate, Citrus Bergamia Oil, Citrus Limon Peel Oil, Terpeneol, Terpeneol Acetate, Rosmarinus Officinalis Leaf Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Limonen, Linalool, Citral, Geraniol, Citronellol.

Enthält keine Parabene.

Wie wird Perskindol Active Gel angewendet?

Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren: in dünnen Schichten auftragen. Gel nach Bedarf mehrmals täglich auf den betroffenen Körperteil auftragen.

Belangrijke informatie

Perskindol Active Gel kan gemakkelijk aangebracht worden op de huid zonder vetvlekken achter te laten. Wanneer gebruikt zoals aangegeven blijven handen en kleding vetvrij.

Perskindol Active Gel niet gebruiken bij bekende overgevoeligheid voor of allergische reactie op salicylaten of andere ingrediënten uit de samenstelling.

Niet aanbrengen op open wonden of op de huid rondom de ogen. Bij oogcontact veelvuldig spoelen met water. Niet afdekken en niet gebruiken in combinatie met verband.

Na 21 dagen continu gebruik, wordt een pauze van 3 dagen aanbevolen.

Niet gebruiken bij kinderen onder 5 jaar. En buiten bereik van kinderen bewaren.

Als voorzorgsmaatregel, niet gebruiken bij zwangerschap of borstvoeding.

Wanneer er zich ongewenste bijwerkingen voordoen, stop dan met het gebruik van het product.

Als de symptomen aanhouden, raadpleeg dan de huisarts of apotheker.

Bewaar het product bij een temperatuur onder 25°C.

Tube goed sluiten na ieder gebruik.

Perskindol Active Classic Gel kan gebruikt worden tot de houdbaarheidsdatum <EXP> op de verpakking.

Laatste wijziging van deze gebruiksaanwijzing: Februari 2015.

Made in Switzerland

Fabrikant: VERFORA SA, Rte de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne, Switzerland

Distributeur: OTC Medical, Markt 30a, 2611GV Delft, 0158876029



Informations importantes

Perskindol Active Gel peut s'appliquer facilement sur la peau sans laisser de taches grasses. Lorsqu'il est appliqué suivant les instructions, il ne laisse aucune trace grasse sur les mains et les vêtements.

Ne pas utiliser **Perskindol Active Gel** en cas d'hypersensibilité connue ou de réaction allergique aux salicylates ou aux autres composants du produit décrits plus haut.

Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou sur la peau autour des yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer plusieurs fois à l'eau.

Ne pas couvrir et ne pas utiliser en combinaison avec un pansement.

Après 21 jours d'utilisation sans interruption, un arrêt de 3 jours est indiqué.

Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 5 ans. Tenir hors de portée des enfants.

À titre de mesure de précaution, ne pas utiliser pendant la grossesse et l'allaitement.

En cas d'effets indésirables, arrêter immédiatement d'utiliser le produit. Si les symptômes persistent, prendre contact avec le pharmacien ou le médecin.

Conserver à une température inférieure à 25°C.

Bien refermer le tube après utilisation.

Perskindol Active Gel peut s'utiliser jusqu'à la date d'expiration <EXP> figurant sur l'emballage.

Dernière modification de cette notice: février 2015.

Made in Switzerland

Fabrikant: VERFORA SA, Rte de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne, Switzerland

Distributeur: OTC Medical, Markt 30a, 2611GV Delft, 0158876029

